## Contents

Abbreviations ................................................................. 7  
Editorial Note ................................................................. 9  
Foreword by L. Dušková ...................................................... 11  
Foreword by J. Svartvik ...................................................... 14  

### Part One (J. Firbas’ papers 1951–1967)

English sentence punctuation [4] .............................................. 19  
Some notes on the function of the dash in the English punctuation  
   system [5] ........................................................................ 38  
On the question of the main factor in English punctuation [7] ....... 48  
Some notes on the problem of English word order from the point of view  
   of FSP [10] ...................................................................... 65  
Some thoughts on the function of word order in Old English and Modern  
   English [12] ................................................................. 88  
Notes on one German contribution to the problem of sentence  
   perspective [13] ......................................................... 117  
Thoughts on the communicative function of the verb in English, German  
   and Czech [15] .............................................................. 126  
More thoughts on the communicative function of the English  
   verb [16] ....................................................................... 157  
An additional note on the position of the situational adverbs in English  
   and Czech [20] .............................................................. 185  
On the communicative value of the modern English finite verb [21] ... 190  
Notes on the function of the sentence in the act of communication [26] 215  
A note on the place of FSP in the structure of the language [27] ....... 234  
From comparative word-order studies [28] ................................. 237  
From comparative word-order studies [32] ................................. 239  
On defining the theme in functional sentence analysis [33] ............ 259  
A note on transition proper in functional sentence analysis [38] ....... 272
Non-thematic subjects in contemporary English [40] .......................... 281
It was yesterday that … [41] .......................................................... 299

**Part Two (J. Firbas’ reviews 1951–1967)**


Wiktor Jassem, *Intonation of Conversational English*, Wroclaw,
1952 [3] ................................................................. 310

Maria Schubiger, *English Intonation: Its Form and Function* (Tübingen, 1958) [18] ................................................. 320


Two Prague studies in English (*Prague Studies in English* 8) [22] .... 326


*Prague Studies in English* 9 [29] .................................................. 334


*Prague Studies in English* 10 [35] ............................................. 343


**Part Three (Attachments)**

J. Firbas’ biography (A. Svoboda) ........................................... 351

Photographs ........................................................................... 358

Complete bibliography of J. Firbas’ works (E. Golková) .......... 362

Index of cited authors ......................................................... 380